



Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provz.bz.it>
astat@provz.bz.it



Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provincia.bz.it>
astat@provincia.bz.it

47

August
Agosto
2022

astat info

Sorge um die Umwelt - 2021

Preoccupazione per l'ambiente - 2021



**Auf einen Blick:
A colpo d'occhio:**

51%

ist über den Klimawandel besorgt

si preoccupa dei cambiamenti climatici

20% vs. 12%

in Südtirol ist die Sorge um die Zerstörung der Landschaft größer als in Italien

in Alto Adige c'è maggiore preoccupazione per la rovina del paesaggio rispetto all'Italia

62%

achtet darauf, kein Wasser zu verschwenden

sta attento a non sprecare acqua

Seit einigen Jahren wird im Rahmen der Mehrzweckerhebung „Aspekte des täglichen Lebens“ die Wahrnehmung der Bürger und Bürgerinnen in Bezug auf Umweltfragen und umweltfreundliches Verhalten untersucht. Diese Studie ist für die ökologische Nachhaltigkeit und das soziale Wohlergehen von großer Bedeutung.

Da alcuni anni l'indagine multiscopo "Aspetti della vita quotidiana" rileva la percezione della cittadinanza rispetto alle tematiche ambientali e i comportamenti ecocompatibili. Tale studio ha rilevanza in termini di sostenibilità ambientale e di benessere sociale.

Graf. 1

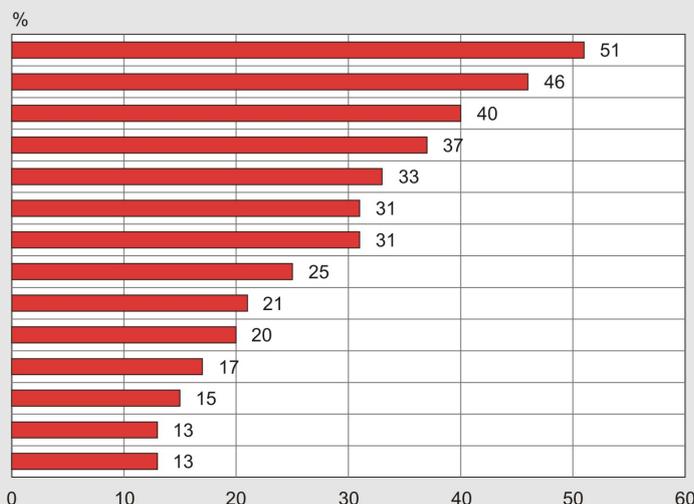
Sorgen um die Umwelt - 2021

Prozentwerte, Personen mit 14 Jahren und mehr

Preoccupazioni ambientali - 2021

Valori percentuali; Persone di 14 anni e oltre

Klimaänderungen / Cambiamenti climatici	51
Luftverschmutzung / Inquinamento dell'aria	46
Verschmutzung von Flüssen, Meeren, ... / Inquinamento di fiumi, mari, ...	40
Produktion und Entsorgung von Abfällen / Produzione e smaltimento rifiuti	37
Erhöhter Treibhauseffekt, Ozonloch / Effetto serra, buco dell'ozono	33
Zerstörung der Wälder / Distruzione delle foreste	31
Aussterben einiger Pflanzen- und Tierarten / Estinzione di alcune specie	31
Von Menschen verursachte Katastrophen / Catastrofi provocate dall'uomo	25
Bodenverschmutzung / Inquinamento del suolo	21
Zerstörung der Landschaft / Rovina del paesaggio	20
Lärmbelastung / Inquinamento acustico	17
Versiegen der natürlichen Rohstoffe / Esaurimento delle risorse naturali	15
Bodenerosion / Dissesto idrogeologico	13
Elektromagnetische Belastung / Inquinamento elettromagnetico	13



Frauen sind besorgter als Männer

Im Jahr 2021 wird der Klimawandel an erster Stelle bei den Umweltsorgen bestätigt, mehr als die Hälfte der Bevölkerung mit 14 und mehr Jahren vertritt diese Ansicht (51%). An zweiter Stelle stehen Probleme, die von der Luftverschmutzung verursacht werden (46%).

An dritter Stelle steht die Verschmutzung von Flüssen, Meeren, Seen und Grundwasser. Die elektromagnetische Belastung wird hingegen als letztes genannt.

Frauen sind über fast alle Umweltprobleme besorgter als Männer, auch wenn die Unterschiede nie groß sind. Vor allem der Klimawandel, das Aussterben bestimmter Pflanzen- und Tierarten und vom Menschen verursachte Katastrophen beunruhigen Frauen mehr als Männer.

Donne più preoccupate degli uomini

Nel 2021, i cambiamenti climatici si confermano al primo posto tra le preoccupazioni per l'ambiente: così si esprime oltre la metà della popolazione di 14 anni e più (51%). Seguono i problemi legati all'inquinamento dell'aria (46%).

Al terzo posto troviamo l'inquinamento di fiumi, mari, laghi e falde. L'inquinamento elettromagnetico è invece l'ultima delle preoccupazioni.

Le donne sono più preoccupate degli uomini per quasi tutti i problemi ambientali, anche se le differenze non sono mai grandi. Soprattutto cambiamenti climatici, estinzione di alcune specie e catastrofi provocate dall'uomo preoccupano le donne più dei maschi.

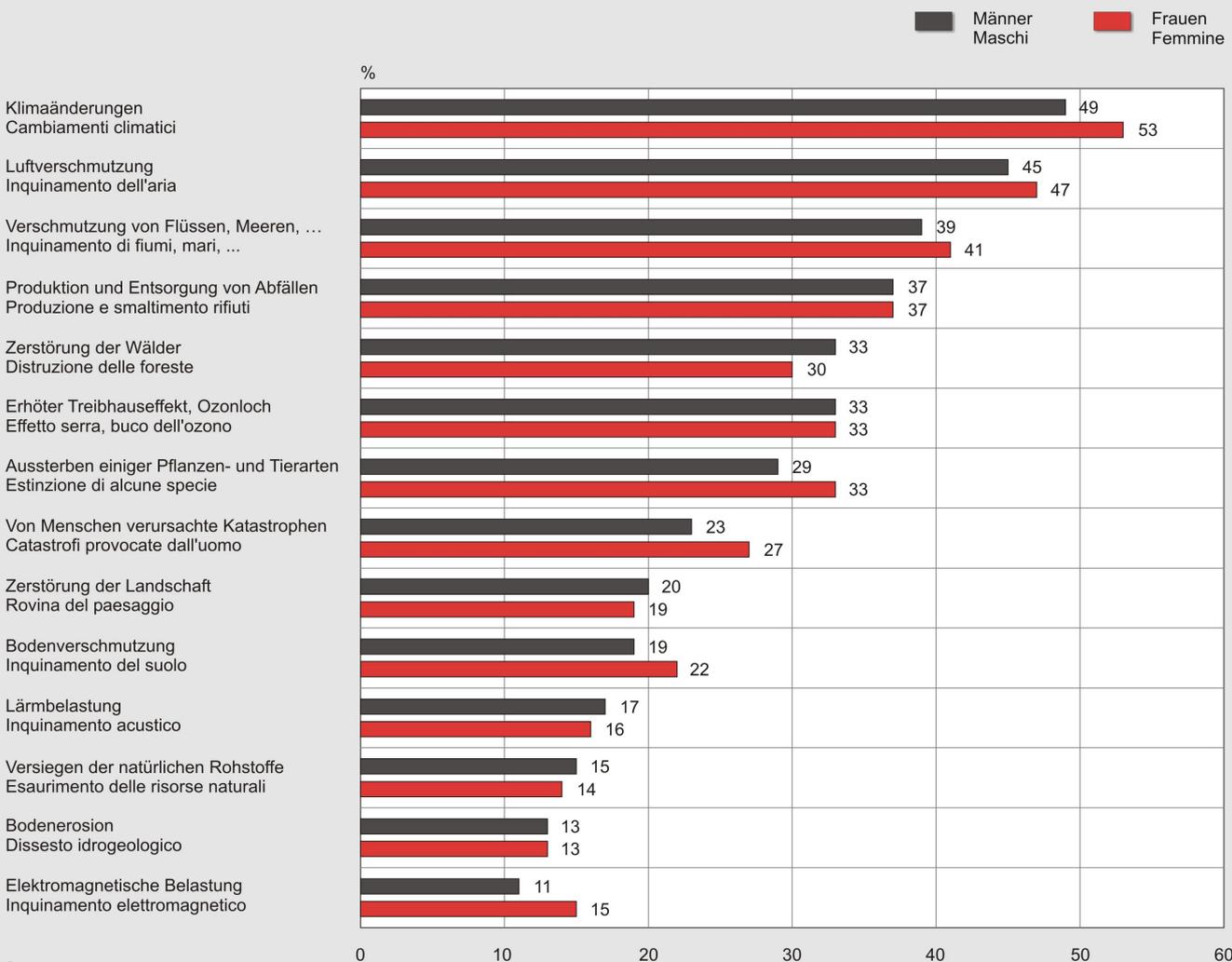
Graf. 2

Sorgen um die Umwelt nach Geschlecht - 2021

Prozentwerte; Personen mit 14 Jahren und mehr

Preoccupazioni ambientali per sesso - 2021

Valori percentuali; Persone di 14 anni e oltre



Andere Sorgen als im restlichen Italien

Bodenerosion, Abfallentsorgung und Luftverschmutzung beunruhigen die italienische Bevölkerung mehr als die Südtiroler und Südtirolerinnen. Im Vergleich dazu machen letztere sich mehr Sorgen über die Zerstörung der Landschaft und der Wälder und das Aussterben von Pflanzen- und Tierarten.

Preoccupazioni diverse dal resto d'Italia

Dissesto idrogeologico, smaltimento rifiuti e inquinamento dell'aria preoccupano la popolazione italiana più di quella altoatesina. Quest'ultima è invece, nel confronto, più preoccupata per la rovina del paesaggio, per la distruzione delle foreste e per l'estinzione di specie vegetali e animali.

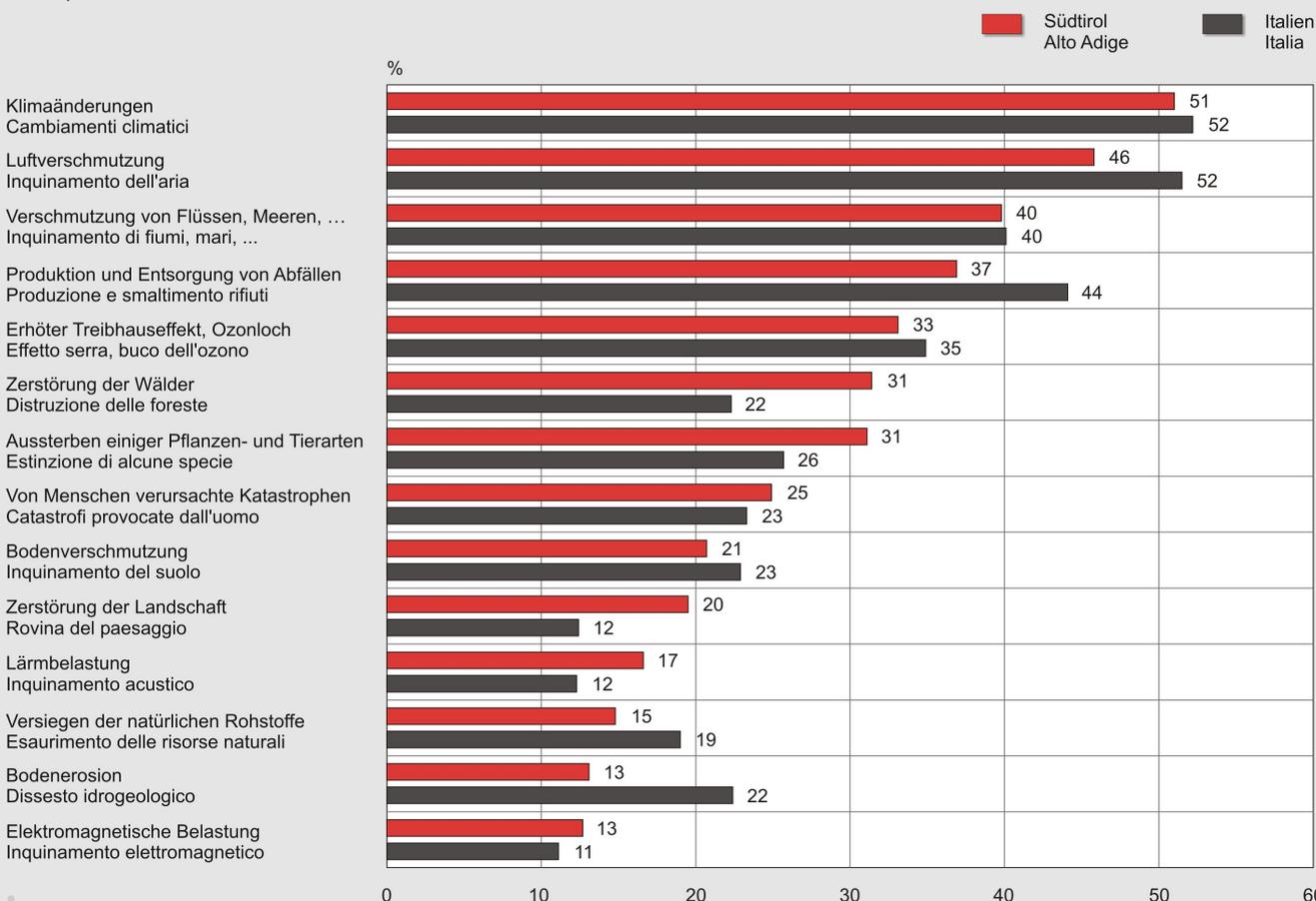
Graf. 3

Sorgen um die Umwelt in Südtirol und Italien - 2021

Prozentwerte; Personen mit 14 Jahren und mehr

Preoccupazioni ambientali in Alto Adige e in Italia - 2021

Valori percentuali; Persone di 14 anni e oltre



© astat 2022 - sr



Engagement für den Schutz der natürlichen Ressourcen, aber auch Interesse an Bio- und lokalen Produkten

Das umweltfreundliche Verhalten der Personen ab 14 Jahren zielt vor allem auf die Schonung der natürlichen Ressourcen ab: 62% geben an, dass sie für gewöhnlich darauf achten, keine Energie und kein Wasser zu verschwenden. In Südtirol wird mehr Wert auf Bioprodukte gelegt als im restlichen Italien (20% ge-

Impegno per la difesa delle risorse naturali, ma anche interesse per il biologico e il "chilometro-zero"

Nella popolazione di 14 anni e oltre i comportamenti ecocompatibili sono finalizzati soprattutto alla conservazione delle risorse naturali: il 62% dichiara di fare abitualmente attenzione a non sprecare energia e acqua. In Alto Adige si dà più importanza ai prodotti biologici rispetto al resto d'Italia (20% contro 15%); risultato simile

genüber 15%); auch das Bevorzugen lokaler Produkte weist ein ähnliches Ergebnis auf (33% gegenüber 24%). In den letzten zwei Jahren ist jedoch die Tendenz, alternative Verkehrsmittel zum Auto zu benutzen, zurückgegangen.

anche per la preferenza verso i prodotti locali (33% contro 24%). Negli ultimi due anni è però diminuita la tendenza a usare mezzi di trasporto alternativi all'auto.

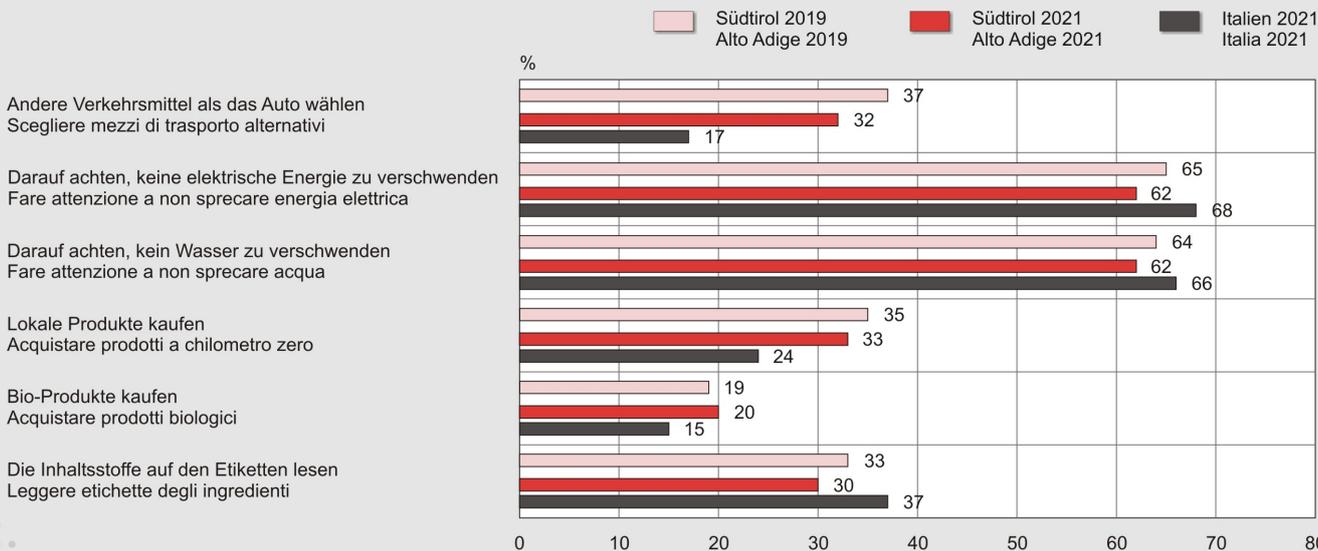
Graf. 4

Umweltfreundliches Verhalten in Südtirol und Italien - 2019 und 2021

Prozentwerte; Personen mit 14 Jahren und mehr

Comportamenti ecocompatibili in Alto Adige e Italia - 2019 e 2021

Valori percentuali; Persone di 14 anni e oltre



© astat 2022 - sr



Anmerkungen zur Methodik

Die Daten entstammen der „Mehrzweckerhebung - Aspekte des täglichen Lebens“ des ISTAT, die in Südtirol vom ASTAT betreut wird. Sie erfasst verschiedene soziale Aspekte der Haushalte und Einzelpersonen.

Die Erhebung wird jedes Jahr im Frühjahr mittels der gemischten sequenziellen Methode CAWI/CAPI durchgeführt. Allen durch Stichprobenziehung ermittelten Haushalten wird zunächst eine Online-Befragung vorgeschlagen. Den Haushalten, die nicht daran teilnehmen, wird daraufhin ein Interview für die persönliche Befragung nach Hause geschickt.

Die tatsächliche Stichprobe umfasste im Jahr 2021 ungefähr 500 Haushalte (1.200 Einzelbefragungen). Die Rücklaufquote lag bei ungefähr 75%.

Bei der Berechnung der Endgewichte basiert die nachträgliche Schichtung auf den bekannten Gesamtwerten nach Geschlecht, einigen Altersklassen und Staatsbürgerschaft.

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Stefano Lombardo, Tel. 0471 41 84 46, E-Mail: stefano.lombardo@provinz.bz.it.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner

Nota metodologica

I dati derivano dall'indagine ISTAT "Multiscopo - aspetti della vita quotidiana", che viene condotta in provincia di Bolzano dall'ASTAT e riguarda svariati aspetti sociali delle famiglie e degli individui.

Ogni anno l'indagine viene effettuata in primavera con tecnica mista sequenziale CAWI/CAPI. A tutte le famiglie campione viene dapprima proposta l'intervista via web e successivamente, alle famiglie non rispondenti, viene inviato il rilevatore per l'intervista personale.

La numerosità campionaria effettiva è stata nel 2021 di circa 500 famiglie, corrispondenti a circa 1.200 interviste individuali. Il tasso di risposta è stato pari circa al 75%.

Nella fase di costruzione dei pesi finali, la post-stratificazione si basa sui totali noti per sesso, alcune classi di età e cittadinanza.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni, si prega di rivolgersi a Stefano Lombardo, tel. 0471 41 84 46, e-mail: stefano.lombardo@provincia.bz.it.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

Direttore responsabile: Timon Gärtner